

PL-Gidle: Reservoir construction works

OJ S 20/2013 29/01/2013

Contract award notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Gidle z siedzibą w Niesulowie /adres: 97-540 Gidle, Niesulów nr 3/ reprezentowanym przez p. Jana Wiśniewskiego, Nadleśniczego Nadleśnictwa Gidle

National registration number: ZG-2710-15/12

Postal address: Niesulów 3

Town: Gidle

Postal code: 97-540

Country: Poland

Contact person: j.w.

For the attention of: Mirosław Cudak, Żanna Kapuścińska

E-mail: gidle@katowice.lasy.gov.pl

Telephone: +48 343272970/71/72

Fax: +48 343272970/71/72

Internet address(es):General address of the contracting authority: http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_katowice/nadl_gidle**I.2. Type of the contracting authority**

Other

I.3. Main activity

Other: Leśnictwo

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Budowa zbiornika retencyjnego w Leśnictwie Wikłów Nadleśnictwa Gidle.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Main site or place of performance: Leśnictwo Wikłów Nadleśnictwa Gidle.

NUTS code PL224 Częstochowski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia jest budowa na obszarze nadleśnictwa, w ramach projektu LP pn.: „,

Zwiększanie możliwości retencyjnych oraz przeciwdziałanie powodzi i suszy w ekosystemach leśnych na terenach nizinnych" obiektu małej retencji.

„Budowa zbiornika retencyjnego w Leśnictwie Wikłów Nadleśnictwa Gidle”

Zbiornik małej retencji ma być wybudowany w oddz. 73d i 73f w leśnictwie Wikłów Nadleśnictwa Gidle o ogólnej powierzchni 2 770 m² w tym powierzchnia lustra wody – 2 077 m² i objętość wody V= 2 326 m³ wraz z odbudową jazu i budową mnichów MN-2 (2szt.).

Zbiornik ten położony jest na terenie gminy Kruszyna w województwie śląskim.

Budowa w/w zbiornika małej retencji ma zostać wykonana zgodnie z pozwoleniem na budowę i projektem budowlanym w branży melioracyjnej. Zakres robót budowlanych będących przedmiotem niniejszego zamówienia został określony w dokumentacji technicznej wykonania zamówienia stanowiącej załącznik nr 11 do SIWZ (przedmiar, projekt budowlany, specyfikacja techniczna wykonania i odbioru robót, szczegółowa specyfikacja techniczna wykonania i odbioru robót, instrukcja gospodarowania wodą).

Zbiornik małej retencji ma być wykonany zgodnie z Podręcznikiem Wdrażania Projektu stanowiącym załącznik nr 12 i 12a do SIWZ.

Przedmiar robót stanowiący element dokumentacji technicznej wykonania zamówienia jest dokumentem pomocniczym i nie może stanowić podstawy roszczenia odszkodowawczego przez Wykonawcę z tytułu informacji w nich zawartych.

II.1.5. CPV code(s)

45247270 Reservoir construction works

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 122 154,92 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

ZG-2710-15/12.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 172-284177](#) of 7.9.2012

Section V: Award of contract

Lot title: Budowa zbiornika retencyjnego w Leśnictwie Wikłów Nadleśnictwa Gidle

V.1. Date of conclusion of the contract

24.1.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

V.3. Name and address of the contractor

Official name: wspólnie ubiegające się o zamówienie Konsorcjum Leśna : Zakład Usług Leśnych „KROKBUD” s.c.; Z.P.H.U. „MARKUS” s.c.

Postal address: Świercze, ul. Przemysłowa 12; ul. Rejtana 25/35

Town: Olesno; Częstochowa

Postal code: 46-300; 42-200

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 229 338,79 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 122 154,92 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Zamówienie realizowane będzie w ramach projektu „Zwiększanie możliwości retencyjnych oraz przeciwdziałanie powodzi i suszy w ekosystemach leśnych na terenach nizinnych”, współfinansowanego ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007-2013. Priorytet III – zarządzanie zasobami i przeciwdziałanie zagrożeniom środowiska. Działanie 3.1 – retencjonowanie wody i zapewnienie bezpieczeństwa przeciwpowodziowego. Nr umowy o dofinansowanie POIS. 03.01.00-00-003/09-00. Wartość zamówienia całego projektu wynosi 127 996 758,81 PLN.

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

Body responsible for mediation procedures

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Wykonawcy przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale VI ustawy Prawo zamówień publicznych, a w szczególności:

1. Środki ochrony prawnej określone w Pzp przysługują wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz specyfikacji istotnych warunków zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 Pzp.
2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami Pzp czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie Pzp.
3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
4. Odwołanie wnosi się do prezesa KIO w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.
5. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze i mediacyjne: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej, ul. Postępu 17a, 02-676 Warszawa, POLSKA.
6. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia za pomocą jednego ze sposobów określonych w art. 27 ust. 2 Pzp.
7. Zgodnie z treścią art. 182 ust. 1 pkt 1 Pzp odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
8. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.
9. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 8 wnosi się w terminie 10 dni od

dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

10. W przypadku wniesienia odwołania wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia zamawiający może przedłużyć termin składania ofert.

11. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, zamieszcza ją również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub jest udostępniana specyfikacja, wzywając wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego.

12. W przypadku wniesienia odwołania po upływie terminu składania ofert bieg terminu związania ofertą ulega zawieszeniu do czasu ogłoszenia przez Izbę orzeczenia.

13. Do postępowania odwoławczego stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. – Kodeks postępowania cywilnego o sądzie polubownym (arbitrażowym), jeżeli ustawa nie stanowi inaczej.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

24.1.2013